

Einleitung

Introduction

In Mönchengladbach herrscht ein reges Angebot von Freizeitaktivitäten für Jugendliche in unserem Alter.

Wie in vielen deutschen Städten, wird auch in Mönchengladbach der Sport sehr gefördert. Hier kann man viele verschiedene Sportarten live im Stadion miterleben, aber auch selbst ausüben.

Man kann z.B. den Borussia-Park besuchen, wo der Profiverein Borussia Mönchengladbach seine Heimspiele austrägt

Außerdem steht direkt neben dem Borussia-Park der Warsteiner Hockey-Park, in dem die letzte Hockey-Weltmeisterschaft ausgetragen wurde.

A Mönchengladbach, nous avons une très grande offre d'activités de loisirs pour les jeunes de notre âge.

Comme dans beaucoup de villes allemandes, à Mönchengladbach on supporte aussi vraiment le sport. Ici on peut regarder de nombreuses activités sportives différentes en direct dans des stades, mais on peut aussi les exercer soi-même.

Par exemple, on peut visiter le "Borussia-Park" où le club Borussia Mönchengladbach dispute ses matchs.

En plus, juste en face du « Borussia-Park », il y a le « Warsteiner Hockey-Park », dans lequel la dernière coupe du monde du hockey avait été jouée.

Mönchengladbach bietet außerdem gute Shoppingmöglichkeiten auf der Hindenburgstrasse an.

Des Weiteren besitzt Mönchengladbach einen Cinemax Glaspalast, wo man die neusten Kinofilme ansehen kann.

Nicht weit davon entfernt liegt die Altstadt, in der man abends feiern und Spaß haben kann.

Mönchengladbach offre aussi de bonnes possibilités pour faire du shopping, par exemple à la « Hindenburgstraße » qui se trouve au centre de Mönchengladbach.

En plus, il y a à Mönchengladbach un grand palais du cinéma construit complètement en verre où on peut regarder les films les plus récents.

Non loin de cet endroit, nous trouvons la vieille ville de Mönchengladbach où, le soir, on peut faire la fête et avoir beaucoup de plaisir.



Willkommen zur heutigen Sendung von LOG IN, die von der Robert Bosch Stiftung aus Stuttgart gefördert wird.

In dieser Woche haben wir uns speziell auf das Thema „Jung sein in Mönchengladbach“ konzentriert. Und dazu gehört vor allem auch „Sport in Mönchengladbach“.

Um zu diesem Thema mehr von Euch zu erfahren, haben wir 6 Leute losgeschickt, die sich ein wenig umgehört haben.

Bienvenue à notre émission de la radio scolaire LOG IN sponsorisé par la fondation Robert Bosch.

Cette semaine nous nous occupons du sujet « Etre jeune à Mönchengladbach! ». Qu'est-ce qu'on peut y faire? » Et bien sûr, le sport fait bien partie de ce sujet.

Pour en apprendre plus, nous avons envoyé six personnes dans la ville pour se renseigner.

Hallo, wir kommen vom Berufskolleg Rheydt Mülfort für Wirtschaft und Verwaltung und produzieren eine Radishow für unser Schulradio.

Hätten Sie vielleicht einen Moment Zeit, um ein paar Fragen zum Thema „Sportmöglichkeiten in Mönchengladbach“ zu beantworten?

Bonjour, nous venons du Berufskolleg Rheydt-Mülfort et nous faisons une émission de radio pour notre radio scolaire.

Si vous avez un peu de temps, nous aimerons vous poser quelques questions sur le sujet « Le sport à Mönchengladbach ».

1. Treiben Sie in Ihrer Freizeit Sport?
2. Wo machen Sie Sport und welche Möglichkeiten nutzen Sie?
3. Finden Sie, dass es ausreichend verschiedene Sportmöglichkeiten hier in Mönchengladbach gibt?

1. Est-ce que vous faites du sport dans votre temps libre ?
2. Où est-ce que vous faites du sport et quelles possibilités est-ce que vous utilisez ?
3. Est-ce que vous pensez qu'il y a assez de possibilités pour faire du sport à Mönchengladbach ?



Also 3mal in der Woche geh ich zum Leichtathletik, im Grenzlandstadion, dann geh ich noch einmal reiten und, wenn ich Lust habe, auch joggen.

Alors, je fais de l'athlétisme au stade « Grenzlandstadion » trois fois par semaine. En plus, je fais de l'équitation une fois par semaine et si j'ai envie, je fais du jogging.

Ja, mache ich.

Ich fahre viel Fahrrad, da brauch ich keine großen Anlagen, das mache ich alles privat und spiele auf einer Anlage in Mönchengladbach Tennis.

Oui j'en fais

Je fais beaucoup de vélo et c'est pourquoi je n'ai pas besoin de beaucoup d'équipement. C'est tout privé et je joue au tennis dans un club à Mönchengladbach.

- Hauptsächlich im Wald oder an der Straße, und wir benutzen Nordic-walking Stöcke oder Joggingschuhe

En général dans la forêt ou au bord de la rue, et nous utilisons des bâtons de marche nordique et des baskets.

Hallo Christine, uns ist bekannt, dass du hier im *Return* als Trainer arbeitest. Deswegen bist Du unser Experte zum Thema Sport in Mönchengladbach.

Erzähl uns bitte etwas über dieses Studio und verrate uns, was ihr hier alles so anbietet und wer hier hinkommt.

Salut Christine, nous savons que tu travailles en tant qu'entraîneur dans le centre sportif « Return ». C'est pourquoi tu es notre spécialiste pour le sujet « Le sport à Mönchengladbach ». Parles-nous de ce centre sportif « Return ».

Ann Christine: Hallo und Herzlich Willkommen, mein Name ist Ann-Christine Lehmann. Wir erzählen euch heute etwas über den Return Sportpark, in dem ich arbeite.
Ehm... Dabei ist noch Basti.... Der hat ein bisschen Angst wird aber gleich noch etwas sagen.
Basti, stelle dich doch mal bitte vor!

Ann-Christine: *Salut et bienvenue, je suis Ann-Christine Lehmann. Nous vous présentons un peu le centre sportif « Return » où je travaille. Ehm...il y a encore Basti. Il a un peu peur, mais il va aussi dire quelque chose plus tard.
Basti, présente-toi, s'il te plaît.*

Basti: Ja....eh...Hallo, hi, ich bin der Basti. Bin Fitnesstrainer und... das reicht ja wohl ☺

Basti: *Eh...oui... Salut, je suis Basti. Je suis entraîneur de fitness et.....voilà, c'est ça.*

Ann Christine: Ok, wir stellen euch heute das Return vor! Und zwar bieten wir auf über 5000 m² eine Riesenfläche an, wo ihr unter anderem auch Badminton

spielen könnt, welche auf Hartplätzen oder Sand vorzutreffen sind. Wir bieten Breitensport an in allen Variationen, und Kardiogeräte und Kraftgeräte. Kurse könnt ihr bei uns natürlich auch machen.

Eure Kinder kommen bei uns natürlich auch nicht zu kurz. Wir bieten einen Juniorclub an, in dem wir Fußball spielen.... Na Sebastian, du leitest den doch, oder?

Ann-Christine: *Alors, nous vous présentons le centre sportif qui s'appelle « Return »! Nous offrons sur plus de 5000 m² une énorme surface, où vous pouvez, parmi d'autres possibilités, jouer au badminton, sur des terrains en dur, ou des terrains en sable. Nous vous proposons le sport dans toutes ces variations, il y a aussi des appareils cardio et la salle de musculation. Et bien sûr, vous pouvez aussi prendre des cours chez nous. Nous nous occupons aussi de vos enfants. Nous offrons un club junior dans lequel nous jouons au football... Hm Sebastian, c'est à toi, ce club junior, n'est-ce pas ?*

Bastian: Ja, mach ich!
Basti : *Oui, c'est moi!*

Ann Christine: Ja, erzähl uns doch mal was. Du hast eine große Gruppe, oder?
Ann Christine : *Oui, parle-nous-en. Tu as un grand groupe, n'est-ce pas ?*

Bastian: Ja, 10 bis 20 Kinder.
Bastian : *Oui, entre 10 et 20 enfants.*

Ann Christine : 10 bis 20 Kinder ? Ja, dass ist echt viel. Beim Badminton auch ! Und eh.....
Die Altersgruppe, die unseren Sportpark besucht, ist zwischen 1 bis 70!
Der Kinderhort von 5 bis 15.
Da wir auch Rehasport anbieten, gibt's auch was für die ältere Generation.
Sagen wir mal, für die Leute um 50 +... so das war's. Basti, willst du nicht noch was zum Abschluss sagen?

Ann Christine : *Entre 10 et 20 enfants ? Oui, c'est vraiment beaucoup. Et c'est pareil pour le groupe de badminton ! Et ehm...dans notre centre sportif il y a des personnes de 1 à 70 ans. Dans la garde d'enfants il y a des enfants entre 5 et 15 ans.*
Nous offrons aussi le sport de rééducation, c'est pourquoi notre centre sportif est aussi intéressant pour des personnes plus âgées. Il s'agit des personnes à partir de 50 ans. Voilà, c'est tout. Basti, est-ce que tu voudrais ajouter quelque chose à la fin ?

Basti: Also zum Abschluss, wenn irgendjemand Lust hat vorbei zu kommen... kommt vorbei! ☺

Basti : *Si vous avez envie de nous rendre visite...venez et regardez ! ☺*

Musiktitel: Bob Sinclair – Love Generation

Ende

Danke, fürs Zuhören! Gleich geht es weiter mit anderen netten Dingen, die wir in Mönchengladbach machen können. Von uns war es das aber erst mal. Bis zum nächsten Mal. Euer LOG IN Team zum Thema Sport: Tobi, Daniel, Markus, Kevin, Eugen, Denis, Sadeq.

Merci de nous avoir écouté ! Juste après la musique nous continuerons avec d'autres possibilités de ce que nous pouvons faire à Mönchengladbach. Pour aujourd'hui, nous vous disons au revoir et à la prochaine.

*Voilà votre équipe de la radio scolaire « LOG IN » au sujet « Sport » :
Tobi, Daniel, Markus, Kevin, Eugen, Denis et Sadeq*

Das Team



Tobias, Daniel, Sadeq, Markus



Denis, Kevin, Eugen

Schwimmen in Mönchengladbach Nager à Mönchengladbach



Hallo, wir sind Laura und Lisa.

Taucht mit uns ein in die große Welt der Mönchengladbacher Schwimmbäder.

Palke-Bad, Schlossbad am Niederrhein, Freibad am Volksgarten.

Das vielseitigste von allen aber ist das Vitus-Bad.

Im Vitusbad werden Spaß, Sport und Entspannung vereinigt.



Bonjour, nous nous appelons Laura et Lisa.

Plongez avec nous dans le monde varié des piscines de Mönchengladbach.

Voilà la « Palke-Bad », la « Schlossbad am Niederrhein » et la piscine à ciel ouvert « Am Volksgarten ».

Mais avant tout, la piscine la plus variée est la piscine « Vitusbad » où le plaisir, le sport et les possibilités pour se reposer se réunissent.



Jung und Alt können die zahlreichen Vorzüge des Vitus-Bades, wie zum Beispiel Wasser-Aerobic oder Entspannung im Solarium, nutzen. Und das sogar zu einem geringen Preis: Jugendliche bezahlen für zwei Stunden Aufenthalt im Schwimmbad nur 2,30 €, Erwachsene 4,50 €.

Das Vitus-Bad ist eines der wenigen Schwimmbäder, das eine 50-Meter-Bahn besitzt.

Deshalb ist das Vitus-Bad oft überfüllt, da Schwimmvereine diese Bahnen vor allem abends nutzen.

Pas seulement les jeunes mais aussi ceux qui sont plus âgés peuvent profiter de différentes possibilités comme par exemple de l'aérobic dans l'eau ou du solarium.

Et tout cela à un prix modéré: les jeunes paient seulement 2,30€, les adultes 4,50€ pour deux heures de séjour dans la piscine.

La Vitusbad est l'une de quelques piscines qui possède une ligne de 50 mètres.

Pour cette raison, la Vitusbad est souvent surchargée, parce que les associations de natation l'utilisent souvent, surtout le soir.



Nach einem Tag voller Spaß, Sport und Entspannung hat man nur einen kurzen Weg bis zu den öffentlichen Verkehrsmitteln. In unmittelbarer Nähe des Vitus-Bades befinden sich der Mönchengladbacher Hauptbahnhof und der zentrale Busbahnhof. Und? Habt ihr nun Lust auf Spaß, Sport, Entspannung und neue Entdeckungen? Dann ist das Vitus-Bad genau das Richtige für euch!

Après une journée pleine de plaisir, de sport et de repos, ce n'est pas loin jusqu'aux moyens de transport publics.

Dans la proximité directe de la Vitusbad se trouvent la gare centrale de Mönchengladbach et la gare routière.

Avez-vous maintenant envie d'avoir le plaisir de faire du sport, de vous détendre ou de faire de nouvelles découvertes?

Alors la Vitusbad est exactement dont vous avez besoin !



Kinobesuche Aller au cinéma



In Mönchengladbach gibt es mehrere Kinos. Das neuste und bestimmt schönste ist das Kino in der Mönchengladbacher Innenstadt, das durch seine gläserne Bauart hervorsteht. Der Name ist Comet-Cine-Center. Da es ein digitales Multiplexkino ist, ist es auf jeden Fall das Modernste der Stadt.

Ein anderes Kino befindet sich am 2. Hauptbahnhof, den Mönchengladbach zu bieten hat. Und zwar im Mönchengladbach - Rheydt. Dieses nennt sich „Universum“. Der Stadtteil Rheydt hat ein weiteres großes Kino in der Innenstadt zu bieten. Dieses heißt „Atlantis“.

A Mönchengladbach, il y a plusieurs cinémas. Le cinéma le plus récent et le plus beau est le cinéma du centre-ville de Mönchengladbach qui est remarquable par son type de construction tout en verre. Son nom est « Comet-Cine-Center ». Car il s'agit d'un cinéma multiplex numérique. C'est le cinéma le plus moderne de la ville.

Un autre cinéma se trouve près de la deuxième gare centrale de Mönchengladbach. Dans le quartier de Mönchengladbach-Rheydt. Il s'appelle « Universum ». A Rheydt, il y a encore un autre cinéma au nom de « Atlantis ».

Interview - Frage 1

Gehen Sie gerne ins Kino oder schauen Sie sich die Filme lieber Zuhause an?

Interview - Frage 2

Sind Sie der Meinung, dass die Preise der Eintrittskarten und Snacks im Kino gerechtfertigt sind?

Interview – Question 1

Est-ce que vous préférez aller au cinéma ou est-ce que vous aimez mieux regarder des films à la maison?

Interview – Question 2

Est-ce que vous avez l'impression que les prix des billets et des snacks y sont justifiés?

Antworten

Réponses

1) Also ich guck mir die Filme eigentlich lieber Zuhause an, weil ich denk im Kino, da hab ich nicht immer Zeit für. Zuhause, da kann ich mir abends 'nen Film reinschmeißen, wenn ich Lust drauf hab und Kino ist einfach zu stressig, immer hin und her zu fahren. Das ist mal ganz schön, aber immer brauch ich das nicht.

2) Also die Preise finde ich überhaupt gar nicht gerechtfertigt im Kino, weil ich finde, irgendwie fünf Euro für ne kleine Tüte Popcorn, ist einfach zu teuer. Da bin ich billiger dran, wenn ich mir selber was mitnehme - was ich ja nicht darf - von daher lieber Zuhause 'nen Schluck Cola trinken und im Kino gar nichts kaufen.

1) Eh bien, personnellement j'aime mieux regarder les films à la maison, parce que je pense souvent que je n'ai pas le temps d'aller au cinéma. A la maison, je peux regarder un film quand j'en ai envie, mais aller au cinéma, c'est trop stressant. Quelquefois c'est très amusant, mais pas à chaque fois.

2) Bien, je trouve que les prix ne sont pas du tout justifiés, parce que je pense que cinq euro pour un petit sac de pop-corn est trop cher. C'est plus avantageux quand j'apporte quelque chose moi-même – je sais que c'est interdit - c'est pourquoi je bois une gorgée du coca à la maison et n'achète rien au cinéma.

1) Ja, also ich gehe gerne ins Kino, weil da die Atmosphäre viel besser ist und überhaupt große Leinwand und so, da macht's halt einfach viel mehr Spaß, einen Film zu gucken; schon allein von den Sounds her und so. Deswegen gehe ich halt gerne ins Kino.

2) Ähm... Die Preise für die Eintrittskarten und die Snacks finde ich etwas happig, weil, ich mein, die Snacks, die es da gibt, gibt es in Supermärkten in größeren Verpackungen billiger. Von daher. Also ich kauf mir da nie was und ich finde die Preise nicht gerechtfertigt.

1) Oui, j'aime bien aller au cinéma, parce que l'atmosphère y est meilleure et il y a le grand écran. Cela procure plus de plaisir d'y regarder un film; particulièrement à grâce au son, aux bruitages et cetera. C'est pourquoi j'aime aller au cinéma.

- 2) Ouf... je trouve que les prix pour des billets et les snacks sont exagérés, parce que... bien, je trouve que les snacks qu'on achète au cinéma sont meilleurs marché quand on les achète au supermarché dans de plus grands paquets. Donc, je n'achète rien au cinéma et je pense que les prix sont exagérés.
-

1) Eigentlich gehe ich lieber ins Kino, denn Filme auf großer Leinwand finde ich immer schöner als Zuhause. Allerdings ist Kino für uns echt ein An- gang: Aufraffen, Hingehen, Zeit haben, sodass es doch drauf hinausläuft, dass man sich die Zuhause häufiger auf DVD anschaut.

2) Unter der Woche find ich den Preis der Eintrittskarten okay, wenn Kino- tag ist und so. Samstag und Sonntag und Filme mit Überlänge find ich ei- gentlich ein bisschen teuer. Und wenn man noch mal genau so viel Geld für Cola und Popcorn ausgeben muss, wie für die Eintrittskarte, dann find ich das oft auch ein bisschen überzogen.

1) Généralement j'aimerais mieux aller au cinéma, parce qu'à mon avis, il est pré- férable du voir les films sur un grand écran. Mais aller au cinéma est très diffi- cile pour nous: se décider, partir, avoir du temps etc. Alors nous finissons souvent par les regarder à la maison sur DVD.

2) Pendant la semaine je cois que les prix pour le cinéma sont acceptables, quand il y a le « jour de cinéma » par exemple. A mon avis, le samedi et le dimanche et les films plus longs sont trop chers. Et quand je dois la même somme pour du pop-corn et du coca, je pense que c'est vraiment exagéré.



Laura & Lisa

Die Altstadt

La vieille ville

Wer abends nicht ins Kino gehen möchte, muss aber nicht unbedingt zu Hause bleiben. Denn schließlich haben wir ja die Gladbacher Altstadt.

Sie bietet eine Vielfalt von Restaurants, Clubs und Bars. Wer abends gerne feiern geht, könnte z.B. den Nightparc, die Nachtgalerie oder das Weekend besuchen. Wer sich jedoch lieber einen schönen Abend machen will, oder etwas essen oder trinken gehen möchte, ist z.B. in der Nudeloper, im Blue Angel oder im El Paso gut aufgehoben.

Wir, Lena, Anja, Alicia und Cindy haben eine Umfrage gemacht, um herauszufinden, welche der Restaurants, Clubs und Bars am beliebtesten sind.

Nous pouvons soit aller au cinéma, soit sortir le soir dans la vieille ville. Nous y trouvons des restaurants, des night-clubs et des bars. Les gens qui aiment faire la fête vont par exemple au Nightparc, à la Nachtgalerie ou au Weekend. Les gens qui aiment bien manger ou boire un coup vont par exemple au Nudeloper, au Blue Angel ou à l'El Paso.

Nous, Lena, Alicia, Cindy et Anja avons fait un sondage pour connaître les restaurants, les night-clubs et les bars préférés.



Umfrage:

- Welche der folgenden Cafes oder Bars besuchst du am liebsten? (Nudeloper, Chapeau Claque, Blue Angel, Cafe del bar, Laguna, Los Amigos, Bombai, Locca)
- Welcher Club ist dein Lieblingsclub? (Weekend, Black & White, Nightlife, Rossi, Nachtgalerie, Projekt)

Le Sondage !

Quel bar ou restaurant préfères tu : (Nudeloper, Chapeau Claque, Blue Angel, Cafe del bar, Laguna, Los Amigos, Bombai, Locca) ?

Quel est ton night-club préféré ? (Weekend, Black & White, Nightlife, Rossi, Nachtgalerie, Projekt)

Welche Bar oder welches Cafe besuchst du am liebsten?

Quel bar ou restaurant préfères tu ?

- Ich gehe am liebsten ins Locca, weil da sehr oft Freunde von mir sind, es dort richtig chillig ist und die Sessel auch voll cool sind. Getränke sind da auch ganz okay, deshalb gehe ich da gerne hin.
- *J'aime bien aller au Locca parce que mes amis y sont. Les fauteuils sont très cool. Les boissons sont bonnes aussi.*
- Das Cafe Blue Angel, weil das da am leckersten schmeckt, das Essen.
- *Le café Blue Angel parce que les repas sont délicieux.*
- Das Chapeau Claque ist ganz cool, wegen den ganzen Cocktails, die sind relativ billig und schmecken gut.
- *J'adore le Chapeau Claque parce que les cocktails sont très bon marché et ils sont bons.*
- Ich besuche Locca am liebsten, weil ich da viele Freunde treffe und halt den Besitzer auch noch kenne.
- *Je préfère le Locca parce que tous mes amis sont là et en plus, je connais le propriétaire.*

Welcher Club ist dein Lieblingsclub?

Quel night-club préfères tu ?

- Ich gehe sehr gerne ins Nightlife, weil da ebenfalls viele von meinen Freunde hingehen. Ja und überhaupt, da ist alles schön groß, coole Musik, cooler DJ. Ja, deswegen gehe ich da gerne hin.
- *J'aime bien aller au Nightlife parce que mes amis y vont aussi. Dans le Nightlife, il y a de la musique superbe et un DJ qui est vraiment cool. En plus, c'est grand.*
- Mein Lieblingsclub ist das Nightlife, da dort immer gute Stimmung ist.
- *Mon club préféré c'est le Nightlife parce qu'il y a une bonne ambiance.*
- Das Weekend, weil ich da mit Freunden hingeh.
- *C'est le Weekend parce que j'y vais avec mes amis.*
- Nightlife, weil da bin ich ganz oft, weil der größte Teil meiner Freunde dort hingeh.
- *Le Nightlife parce qu'une grande partie de mes amis est aussi.*
- Mein Lieblingsclub ist Nightlife, weil es dort schön ist und immer voll ist und dort die Party abgeh.
- *Mon club préféré est le Nightlife. C'est bien et branché et les gens y font la fête.*

Ergebnis:



Unsere Umfrage hat ergeben, dass die meisten Jugendlichen ins Weekend oder ins Nightlife gehen, wenn sie feiern gehen wollen. Sehr hoch auf der Beliebtheitskala stehen das Locca und das Blue Angel. Diese Cafés scheinen sehr preisgünstig und beliebt zu sein.

Le résultat!

Par notre sondage nous avons appris que la plupart des adolescents vont au Weekend ou au Nightlife lorsqu'ils veulent faire la fête.

Le Locca et le Blue Angel sont les cafés les plus aimés. Ces cafés sont très bon marché et les adolescents les aiment.

Unsere Meinungen:

Notre avis:

Lena: Ich gehe am liebsten abends mit meinen Freunden ins Nightlife oder ins Weekend, weil es nicht allzu teuer ist und ich dort viele meiner Freunde treffe. Wenn ich essen gehen möchte, gehe ich am liebsten ins El Paso, weil man dort sehr lecker mexikanisch essen kann.

Lena: J'aime bien aller au Nightlife ou au Weekend avec mes copines parce que ce n'est pas cher et j'y rencontre beaucoup de mes copines. Si je préfère aller manger, j'aimerais aller au restaurant El Paso parce qu'on peut bien y manger à la manière mexicaine.

Cindy: In meiner Freizeit besuche ich am liebsten mit meinen Freunden oder mit meinen Cousinen das Nightlife, weil man sich da einen Raum mit einer bestimmten Musikrichtung aussuchen kann. Am liebsten gehe ich ins Blue Angel, weil es dort lecker schmeckt und man dort sehr freundlich bedient wird.

Cindy: Durant mon temps libre j'aime visiter le Nightlife avec mes copines ou avec mes cousines parce qu'il y a différentes sortes de musique. Je vais au Blue Angel parce que les repas sont délicieux et le personnel est gentil.

Alicia: Meine Lieblingsclubs sind das Weekend und das Nighlife. Wenn ich es mir abends mal gemütlich machen möchte, gehe ich gerne mal ins Bombai. Das Los Amigos ist ein schönes Restaurant zum Essen gehen.

Alicia: Mes night-clubs préférés sont le Weekend et le Nightlife. Si je veux m'installer confortablement, je préfère aller au Bombai. Le restaurant Los Amigos est un bon restaurant pour manger.

Anja: Am liebsten gehe ich abends mit Freunden ins Weekend oder ins Nightlife, da dort schöne Musik läuft und da meine Freunde auch dort hingehen. Wenn man abends keine Disco besuchen möchte, gehe ich am liebsten in die Nudeloper, da es dort gut schmeckt und eine tolle Atmosphäre herrscht.

Anja: J'aime aller au Nightlife ou au Weekend avec mes copines parce que la musique est bonne. Si je ne vais pas aux night-clubs, j'irai au restaurant Nudeloper, car les repas sont bons et l'ambiance est agréable.



Cindy, Lena, Anja,
Alicia

Einleitung Shoppen

S: Herzlich willkommen zu einem neuen Beitrag der Sendung LOG IN! Neben mir sitzt meine Kollegin Nicole Messner.

N: Hallo liebe Zuhörer und Zuhörerinnen! Das eben war Sandra Hebgen. Heute haben wir einen weiteren interessanten Beitrag zum Thema „Jung sein in Mönchengladbach“. So Sandra, was ist denn unserer erstes Thema?



S: Tjaaa, als erstes werden wir uns mit den Einkaufs-Bummel-Träume-wahr-wird-Geschäften beschäftigen!

N: Ach so, du meinst die Lieblingsbeschäftigung aller Frauen?! Shoppen!

S: Genau! Und ein paar Fakten für die Herren haben wir auch!

N: Na dann, let's go!

Introduction « Faire du shopping »

S : *Bienvenue à notre nouvelle émission de LOG IN ! A mon côté, il y a ma collègue Nicole Messner.*

N : *Salut, chers auditeurs. Voilà Sandra Hebgen. Aujourd'hui, nous avons un autre sujet intéressant concernant « Etre jeune à Mönchengladbach ». Alors Sandra, avec quoi est-ce que nous commençons ?*

S : *D'abord nous nous occupons des magasins qui laissent rêver.*

N : *Eh bien, tu parles de l'occupation préférée de toutes les femmes ! Faire du shopping !*

S : *Exactement ! Et pour les hommes, nous avons aussi quelques informations.*

N : *Et bien ! Commençons !*

Interview 1

Hülya: Wo geht ihr am liebsten shoppen?

Mädchen 1: In der Stadt!

Mädchen 2: Bei Pimkie!

Hülya: Wie viel Geld gibt ihr so aus?



Mädchen 1 und 2: Ähmm...50 €...ja!

Hülya: Wie oft geht ihr im Monat shoppen?

Mädchen 1: Ein- bis zweimal, aber wir kaufen nicht immer, sondern meistens eher so, um einfach mal zu gucken!

Hülya: Wie lange dauert eure Shoppingtour?

Mädchen 2: 3 Stunden!

Hülya: Geht ihr alleine oder mit Freunden?

Mädchen: Mit Freunden!

Hülya: *Où est-ce que vous allez, si vous voulez faire du shopping?*

Fille 1: *Dans la ville!*

Hülya: Et dans quel magasin ?

Fille: *Chez Pimkie!*

Hülya: *Combien dépensez vous ?*

Fille: *Ähmm...50 €...oui!*

Hülya: *Combien de fois par mois est-ce que vous faites du shopping ?*

Fille: *Une ou deux fois, mais nous n'achetons pas toujours quelque chose. La plupart du temps, nous faisons du lèche-vitrines.*

Hülya: *Combien de temps y passez vous à chaque fois ?*

Fille: *3 heures!*

Hülya: *Est-ce que vous préférez faire du shopping seule ou avec des amis ?*

Fille: *Avec mes amis*



Interview 2

Hülya: Welche Zielgruppe wollen Sie ansprechen?

Verkäuferin: *Junge Leute!*

Hülya: Wie viele Besucher haben Sie pro Tag? Ungefähr?



Verkäuferin: *Unterschiedlich. Am Wochenende bis zu 700!*

Hülya: Wann ist der meiste Zustrom?

Verkäuferin: *Freitags und samstags!*

Hülya: *Wie reagieren Sie auf unfreundliche Kunden und Beschwerden?*

Verkäuferin: *Noch freundlicher werden!*

Hülya: *Quelle est votre clientèle préférée ?*

Vendeuse: *Des jeunes gens!*

Hülya: *Combien de clients d'environ est-ce que vous avez par jour ?*

Vendeuse: *Cela dépend. Le week-end jusqu'à 700!*

Hülya: *Quels jours viennent la plupart des clients ?*

Vendeuse: *Le vendredi et le samedi!*

Hülya: *Comment est-ce que vous réagissez face clients méchants!*

Vendeuse: *Nous sommes encore plus aimables.*

Resultat

S: Tja ich würde mal sagen, die jungen Leute hier geben ziemlich viel Geld aus fürs Shoppen, oder?



N: Ja ziemlich krass, aber alles in allem geben die Herren der Schöpfung eindeutig wesentlich mehr Geld aus als die Damen. Hätte ich ja nicht gedacht!

S: Stimmt, das ist wirklich ungewöhnlich...haben wir wieder was gelernt.

N: Und was wir auch festgestellt haben: Macht euch keine Gedanken, wenn ihr mal eine kleine Beschwerde habt oder mit irgendwas unzufrieden seid, denn die Verkäufer werden immer freundlich sein und nie unhöflich.

S: Aber lieber Zuhörer, wenn ihr mal Shoppen gehen wollt, dann am besten nicht samstags, denn dann sind die Geschäfte am vollsten!

Résultat

S: *Bien, je dirais que les jeunes gens dépensent beaucoup d'argent pour faire du shopping, n'est-ce pas ?*

N : *Oui, tu as raison, mais les hommes dépensent encore plus d'argent que les femmes. Ca, je n'y croyais pas..*

S : *C'est inhabituel. Et voilà, nous avons encore une fois appris quelque chose.*

N : *Une autre remarque : Ne vous faites pas de soucis si vous avez de temps en temps une petite réclamation à faire, car les vendeurs vont toujours rester aimables et ils ne deviennent jamais impolis.*

S : *Chers auditeurs, si vous avez envie de faire du shopping, ne le faites pas le samedi parce que les magasins vont être très surchargés.*

LIED: TIMBERLAND - THE WAY I ARE



Einleitung Essen gehen

- N:** So, und weißt du was? Jetzt kommt eins meiner
Lieblingsthemen!
S: Ok, und was ist es?
N: Na rate doch mal!



- S:** Hm keine Ahnung. Erzähl's mir!
N: Na dann hör mal zu!

- N:** *Maintenant, on parle de mon sujet favori.*
S: *Ok, de quel sujet tu parles?*
N: *Devine!*

- S:** *Hm, je n'en sais rien, dis-le- moi.*
N: *Eh bien, écoute!*

Interview 1



- Hülya:** Wo gehen Sie am liebsten Essen?
Mann: McDonalds!
Hülya: Warum?
Mann: Weil es da lecker schmeckt!
Hülya: Wann gehen Sie gerne da essen?
Mann: Wann??? Wenn ich Lust drauf habe!
Hülya: Wie oft?
Mann: Zwei bis dreimal im Monat!
Hülya: Wie viel geben Sie aus?
Mann: 60 €, also wenn man das so hochrechnet dann!
Hülya: Was ist Ihr Lieblingsessen?
Mann: Mac Ribb!
Hülya: Und gehen Sie in einer Gruppe oder alleine?
Mann: Alleine!!!



- Hülya:** *Où est-ce que vous allez manger ?*
Homme: *Chez Mac Do!*
Hülya: *Pourquoi ?*
Homme: *Parce que c'est délicieux là -bas!*

- Hülya:** *Quand est-ce que vous y allez ?*
Homme : *Quand j'en ai envie!*
Hülya: *Combien de fois ?*
Homme: *Deux ou trois fois par mois!*
Hülya: *Combien est-ce que vous y dépensez ?*
Homme: *60 €!*
Hülya: *Quel est votre repas préféré ?*
Homme: *C'est le Mac Ribb.*



Hülya: *Et est-ce que vous y allez seul ou en groupe?*
Homme: *Seul!!!*

Interview 2

Hülya: *Habt ihr eine bestimmte Zielgruppe?*
Mc Donalds: *Nicht direkt, wir freuen uns über jeden Gast jeden Alters. Also, da sind wir für jeden offen!*

Hülya: *Wie viele Besucher haben Sie pro Tag?*
Mc Donalds: *Oh, das ist eine gute Frage. Das geht sehr hoch. Ich würde schon um die 1000 tippen.*

Hülya: *Was wird am meisten bestellt?*
Mc Donalds: *Mittlerweile Chickenburger, Cheeseburger und Hamburger immer noch!*

Hülya: *Benehmen sich die jungen Leute hier?*
Mc Donalds: *Teils teils. Also Karneval nicht, aber ansonsten geht das schon!*

Hülya: *Gehen heute mehr Leute als früher essen?*
Mc Donalds: *Das würde ich nicht sagen. Es ist, es werden immer mehr auch ältere Menschen, aber die jüngeren nach wie vor ebenfalls!*



Hülya: *Avez-vous une clientèle préférée ?*
Homme: *Pas directement. Nous sommes heureux de recevoir Chaque client et l'âge n'a aucune importance. Donc nous sommes ouverts pour tout le monde*

Hülya: *Combien de clients avez-vous par jour ?*
Homme: *Oh, c'est une bonne question. Il y en a beaucoup. Environ 1000, je pense.*

Hülya: *Qu'est-ce que les gens commandent ?*
Homme: *Des chickenburgers, cheeseburgers et hamburgers!*

Hülya: *Est-ce que les jeunes gens se comportent bien?*
Homme: *Ca dépend. Nous avons des problèmes au carnaval, mais le reste du temps ça va !*

Hülya: *Est-ce qu'il y a maintenant plus de personnes qui viennent manger chez vous qu'auparavant ?*
Homme: *Non, il y en a maintenant plus d'un certain âge, mais les jeunes viennent encore.*



Resultat

- N:** Also, ich würde mal sagen, im schönen Mönchengladbach spielen die Fast-Food-Restaurant ganz vorne mit, oder?
- S:** Ja, sie sind schon sehr beliebt. Na ja, ist aber auch lecker, oder?
- N:** Richtig und gar nicht mehr so ungesund wie früher!
- S:** Also können sich die Inhaber von Mc Donalds, Sub Way und Co. schon mal freuen, denn die Jugend von heute geht am liebsten bei Euch essen, und Hamburger und Co. stehen ganz oben auf den Wunschlisten!
- N:** Auf zum Schlemmen!

N: Alors, moi, je pense que les restaurants rapides jouent un rôle important, n'est-ce pas ?

S : Oui, ils sont vraiment appréciés. Et on y mange pas si mal.

N : Tu as raison, et de nos jours c'est plus sain qu'auparavant.

S : Donc, les propriétaires de Mac Do, Subway et autres peuvent être heureux, parce que les jeunes d'aujourd'hui aiment bien aller manger chez eux. Et des hamburgers sont leur repas préféré.

N : Allons y manger !

TIM TOUPET – ICH BIN EIN DÖNER



Abmoderation

Wie wir gehört haben, hat Mönchengladbach ein vielfältiges Angebot für Junge und Junggebliebene.

Das Vitusbad ist Spaß für Groß und Klein mit vielen Möglichkeiten, sich zu entspannen oder sportlich zu betätigen - auch für den kleineren Geldbeutel.

Wer noch mehr Sport treiben will, kann sich z.B. im Return austoben. Das Fitnessstudio ist sehr beliebt, und wer sich nach dem Muskeltraining noch etwas gönnen will, kann das vielfältige Wellnessangebot nutzen.

Generell kann man sagen, dass Mönchengladbach eine Stadt mit vielen Sportmöglichkeiten und sportlichaktiven Menschen ist.

Comme nous avons entendu dire, la ville de Mönchengladbach possède une offre très variée pour les jeunes et ceux qui se sentent encore jeunes.

La piscine « Vitusbad » offre du plaisir aux petits et aux adultes avec beaucoup de possibilités pour se détendre ou pour être actif. Et pour ceux qui ne veulent pas ou qui ne peuvent pas dépenser trop d'argent.

Ceux qui aiment faire plus de sport, peuvent aller au centre sportif « Return ». Il s'agit d'un centre sportif très branché et pour ceux qui aiment se reposer après les exercices de musculation, ils peuvent utiliser l'offre variée pour le bien-être.

Généralement on peut dire que Mönchengladbach est une ville avec beaucoup de facilités sportives avec des gens sportifs.

Wer nicht so Sport begeistert ist, hat aber auch noch andere Möglichkeiten sich auszutoben und zu amüsieren z.B. feiern gehen.

Wie wir gehört haben, sind das Nightlife und das WEEK-End bei Jugendlichen am beliebtesten, weil sie eine gute Atmosphäre bieten und auch relativ preisgünstig sind. Wer lieber in einem Café oder einer Bar seinen Tag ausklingen lässt, ist am besten mit dem Locca oder dem Blue Angel beraten.



Pour ceux qui n'aiment pas tant le sport, Mönchengaldbach offre d'autres possibilités pour être actifs et pour s'amuser.

Comme nous avons entendu dire, les discothèques « Nightlife » et « WEEK-END » sont des lieux bien aimés par des jeunes parce qu'elles offrent une bonne atmosphère et elles ne sont pas trop chères. Pour ceux qui préfèrent un café ou un bar pour terminer la journée, ils peuvent aller au « Locca » ou au « Blue Angel ».



Eine andere Möglichkeit wäre Kino. Mönchengladbach hat viele Kinos, die gut zu erreichen sind und alles bieten, was man sich wünscht. Von aktuellen Kinofilmen bis hin zu leckerem Popcorn und Cola.

Une autre possibilité serait d'aller au cinéma. A Mönchengladbach, il y en a plusieurs facilement accessibles et qui offrent tout ce dont on a besoin : des films actuels ainsi que du pop-corn magnifique et du coca.

Doch die Party-Sport-Stadt-Mönchengladbach hat auch eine perfekte Shopping-Meile mit vielen Orten für Schleckermäuler. Die Hindenburgstraße hat alles, was das Herz begehrt: Klamotten-, Elektro-, Bücher- und Krimskramsgeschäfte. Nach der Shoppingtour noch was herzhaftes Essen? Auch kein Problem: über die ganze Hindenburgstraße sind Frittenbuden, Pizzerien und andere diverse Fastfood-Restaurants verteilt. Natürlich gibt es auch andere gute Restaurants, aber McDonalds, Sub-Way und Co. sind auf jeden Fall die günstigsten und beliebtesten Schlemmertempel.

Also auf ins Leben – auf nach Mönchengladbach!

Mais Mönchengladbach, la ville des fêtes et du sport, a aussi des rues commerciales parfaites avec beaucoup de restaurants et de bistros. A la

« Hindenburgstraße » on trouve toutes sortes de magasins : des boutiques, des librairies, des magasins d'électroménagers etc.

Après avoir fait du shopping vous souhaitez quelque chose à manger ? Pas de problème : à la « Hindenburgstraße », il y a beaucoup de bistros de frites, des pizzerias et de restaurants rapides. Bien sûr, il y a aussi de vrais restaurants plus chics, mais McDonalds, Subway etc. sont les restaurants plus avantageux et plus branchés.



Plongez dans la vie – venez à Mönchengladbach !